

## RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2755/75

af 29. oktober 1975

om indførsel til Fællesskabet af visse landbrugsvarer med oprindelse i Tyrkiet

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artiklerne 43 og 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet <sup>(1)</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved sin afgørelse nr. 1/73 har Associeringsrådet EØF—Tyrkiet i medfør af artikel 35, stk. 3 i tillægsprotokollen, ændret ved artikel 6 i den i Ankara den 30. juni 1973 undertegnede supplerende protokol, hvoraf visse bestemmelser forud er sat i kraft ved den den 30. juni 1973 undertegnede interimaf-tale, fastsat den ordning, som skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet af visse landbrugsvarer med oprindelse i Tyrkiet, fra omtalte interimaf-tales ikrafttræden;

for så vidt angår hasselnødder, bør det fællesskabstoldkontingent på 18 700 tons, som Tyrkiet var berettiget til på markedet i Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning, forhøjes med 3 000 tons bestemt til at tillade forsyning til nedsat told inden for rammerne af nævnte kontingent af de nye medlemsstaters markeder, hvis afgift tilnærmes den præferencetold-sats, der er fastsat for kontingentet og ifølge den tidsplan, der er fastsat i interimaf-talen;

gennemførelse af denne afgørelse nødvendiggør tilpasning af de fællesskabsretlige regler —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Den told, som skal anvendes ved indførsel i Fællesskabet af de i bilag I nævnte varer med oprindelse i Tyrkiet, nedsættes i det omfang som er angivet ud for hver af dem.

<sup>(1)</sup> Udtalelse afgivet 16. 10. 1975, endnu ikke offentliggjort i EFT.

*Artikel 2*

Det faste element, der opkræves ved indførsel til Fællesskabet af nedennævnte varer med oprindelse i Tyrkiet, nedsættes med 5 %.

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
11.07	Malt, også brændt: A. ikke brændt: II. I andre tilfælde: a) Formalet B. Brændt malt

*Artikel 3*

Det faste element i den importafgift, der opkræves ved indførsel til Fællesskabet af de i bilag II nævnte varer med oprindelse i Tyrkiet, nedsættes i det omfang, som er angivet ud for hver af dem.

*Artikel 4*

Med forbehold af artikel 2, stk. 1 og 3, i interimaf-talen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Tyrkiet som følge af nye medlemsstaters tiltrædelse af Fællesskabet, kan nedennævnte varer med oprindelse i Tyrkiet indføres til Fællesskabet med en værditold på 2,5 % ad valorem, inden for et årligt fællesskabstoldkontingent på 21 700 tons:

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
08.05	Nødder, der ikke henhører under pos. 08.01, friske eller tørrede, også afskallede: ex G. Andre varer: — Haselnødder

*Artikel 5*

1. Rådets forordning (EØF) nr. 3375/73 af 10. december 1973 om indførsel til Fællesskabet af visse landbrugsvarer med oprindelse i Tyrkiet<sup>(1)</sup> ophæves.

2. Henvisninger til den i henhold til stk. 1 ophævede forordning skal betragtes som henvisninger til denne forordning.

*Artikel 6*

Denne forordning træder i kraft den 1. november 1975.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 29. oktober 1975.

*På Rådets vegne*

G. MARCORA

*Formand*

---

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 345 af 15. 12. 1973, s. 1.

## BILAG I

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Nedsættelsessats
03.01	<p>Fisk, fersk (levende eller død), kølet eller frosset</p> <p>A. Ferskvandsfisk:</p> <p>II. Ål</p> <p>B. Saltvandsfisk</p> <p>I. Hel, uden hoved, renset eller skåret (undtagen filet):</p> <p>e) Haj</p> <p>f) Rødfisk (<i>Sebastes marinus</i>)</p> <p>g) Helleflynder af hellefisk (<i>Hippoglossus vulgaris</i>, <i>Hippoglossus reinhardtus</i>)</p> <p>h) Torsk (<i>Gadus morrhua</i> eller <i>Gadus callarias</i>)</p> <p>ij) Sej (<i>Pollachius virens</i> eller <i>Gadus virens</i>)</p> <p>k) Kuller</p> <p>l) Hvilling (<i>Merlangus merlangus</i>)</p> <p>m) Makrel</p> <p>o) Rødspætte</p> <p>p) Blankesteen af arterne <i>Dentex</i> og <i>Pagellus</i></p> <p>q) Andre varer</p>	<p>70 %</p> <p>60 %</p>
03.03	<p>Krebsdyr og bløddyr, med eller uden skal, ferske (levende eller døde), kølede, frosne, saltede, i saltlage eller tørrede; krebsdyr med skal, kogt i vand:</p> <p>B. Bløddyr:</p> <p>IV. Andre varer:</p> <p>a) frosset:</p> <p>1. Tiarmet blæksprutte af arten Kalmar</p> <p>aa) <i>Ommastrephes sagittatus</i> og <i>Loligo</i>arter</p> <p>bb) Andre varer</p> <p>2. Tiarmet blæksprutte af arterne <i>Sepia officinalis</i>, <i>Rossia macrosoma</i>, <i>Sepiola rondeleti</i></p> <p>3. Ottearmet blæksprutte af arten <i>octopus</i></p> <p>4. Andre varer</p> <p>b) I andre tilfælde:</p> <p>1. Tiarmet blæksprutte af arten Kalmar (<i>Ommastrephes sagittatus</i> og <i>Loligo</i>arter)</p> <p>2. Andre varer</p>	<p>60 %</p> <p>60 %</p> <p>60 %</p> <p>60 %</p> <p>60 %</p>
06.01	<p>Løg, rod- og stængelknolde, rodstocke og jordstængler, også i vækst eller i blomst:</p> <p>B. Varer i vækst eller i blomst</p>	<p>50 %</p>

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Nedsættelsessats
07.01	Grønsager, friske eller kølede:	
	E. Bladbeder og kardoner	60 %
	F. Bælgfrugter, også udbælgede:	
	ex III. Andre varer:	
	— Hestebønner ( <i>Vicia faba major</i> L) fra 1. juli til 30. april	60 %
	N. Oliven:	
	I. Ikke til fremstilling af olie <sup>(1)</sup>	60 %
	O. Kapers	60 %
	ex T. Andre varer:	
	— persille	60 %
07.03	Grønsager, foreløbigt konserverede i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverede opløsninger, men ikke tilberedte til umiddelbar fortæring:	
	A. Oliven	
	I. Ikke til fremstilling af olie <sup>(1)</sup>	60 %
	B. Kapers	60 %
07.04	Grønsager, tørrede, også snittede, knuste eller pulveriserede, men ikke yderligere tilberedte:	
	A. Spiseløg (bortset fra skalotteløg og hvidløg)	1/6-del
	ex B. Andre varer:	
	— hvidløg	12,5 %
08.02	Citrusfrugter, friske eller tørrede:	
	D. Grapefrugter	40 %
08.03	Figner, friske eller tørrede:	
	A. Friske figner	60 %
08.05	Nødder, der ikke henhører under pos. 08.01, friske eller tørrede, også afskallede:	
	D. Pistachenødder	60 %
	E. Pekannødder	60 %
	ex G. Andre varer:	
	— pinjefrø	60 %
08.06	Æbler, pærer og kvæder, friske:	
	C. Kvæder	60 %

<sup>(1)</sup> Henførelse under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Nedsættelsessats
08.12	Frugter, tørrede, der ikke henhører under pos. 08.01, 08.02, 08.03, 08.04 eller 08.05: A. Abrikoser B. Ferskner, herunder blodferskner og nektariner D. Æbler og pærer E. Melontræsfrugter (papaya) F. Blandet frugt: I. Uden indhold af svesker G. Andre varer	60 % 60 % 60 % 60 % 60 % 60 %
12.03	Frø, frugter og sporer til udsæd: C. Frø af græs og andre foderplanter: ex I. Vikke <sup>(1)</sup>	50 %
20.01	Grønsager og frugter, tilberedt eller konserveret i eddike eller eddikesyre, også med tilsætning af sukker, salt, krydderier og sennep: ex B. Andre varer: — tilberedt eller konserveret i eddike eller eddikesyre, også med tilsætning af salt, krydderier eller sennep, men uden sukker, undtagen cornichons	60 %
20.02	Grønsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end i eddike eller eddikesyre: F. Kapers og oliven ex H. — Andre varer, undtagen gulerødder og blandinger — Blandinger af mærket »Turlu« der omfatter grønne bønner, aubergines og græskar, samt forskellige andre grønsager	60 % 60 % 50 %
20.05	Marmelade, frugtgelé, frugtpuré og frugtmos, fremstillet ved kogning, også tilsat sukker: C. I andre tilfælde: ex III. Andre varer: — figenmos	60 %
20.06	Frugter, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker eller alkohol: A. Nødder (herunder jordnødder) ristede	60 %

<sup>(1)</sup> Denne indrømmelse vedrører kun handelsfrø i henhold til artikel 2, stk. 1, litra D) i direktiv nr. 66/401/EØF af 14. juni 1966 (EFT nr. 125 af 11.7.1966).

## BILAG II

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Nedsættelses­sats
19.03	Makaroni, spaghetti og lignende varer	75 %
21.07	<p>Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet:</p> <p>A. Korn, også på kolber, forkogt eller på anden måde tilberedt</p> <p>E. Ostefondue</p> <p>F. Andre varer:</p> <p>ex I b) 2 cc) ex I c) 2 cc) — majs-korn, knust trykkogt i vand, med tilsætning af maltekstrakt, sukker og salt, tørret, bestemt til brug som mellemprodukt ved fremstilling af cornflakes og lignende tilberedelse</p> <p>ex I a) 2 bb) ex I a) 2 cc) — produkter under betegnelsen »Bulgur hvedegryn«, bestående af delvis grubbede og groft korn, med et lille restindhold af hele korn (disse produkter har desuden undergået en varmebehandling (forkogning))</p> <p>ex I a) 2 aa) ex I a) 2 bb) ex I b) 2 aa) ex I b) 2 bb) — søde kartofler til menneskelig fortæring tilberedt eller konserveret, dog ikke med sukker eller sirup</p> <p>ex I e) 1 ex I e) 2 ex I f) — tilberedte fødevarer, der består af ægte honning, beriget med gelé royale</p>	<p>50 %</p> <p>50 %</p> <p>50 %</p> <p>50 %</p>